



7

Eine Belebung gutnachbarschaftlicher Beziehungen

Als Bürgermeister von Feldkirch ist es mir eine besondere Freude, dass sich Feldkirchs Wirtschaft bei der LIHGA 2000 in Schaan präsentieren kann - mit einer Leistungsschau des Feldkircher Handels, mit einer bunten Angebotspalette der Feldkircher Betriebe.

Feldkirchs bevorzugte Lage als westlichste Stadt Österreichs und damit als Knotenpunkt der Verbindungen nach Liechtenstein, in die Schweiz, aber auch auf den Verbindungen von Norden nach Süden, machte unsere Montfortstadt seit jeher zu einem idealen Marktplatz. Feldkirch setzt seine historisch gewachsene Struktur als Markt- und Handelsstadt heute fort: mit modernster technischer Infrastruktur wie dem Glasfasernetz der

Stadtwerke Feldkirch, aber auch mit gezielter Förderung der ansässigen Unternehmen.

Vom 2. bis 10. September können Feldkirchs Wirtschaftstreibende, insbesondere der Innenstadthandel, nun ihre Produkte und Dienstleistungen im Rahmen der LIHGA 2000 präsentieren. Die Teilnahme an der Liechtensteinischen Industrie-, Handels- und Gewerbeausstellung ist eine erfreuliche Fortsetzung und Belebung jahrzehntelanger enger und gutnachbarschaftlicher Beziehungen, gleichzeitig aber auch Zeichen einer guten Zusammenarbeit über die Grenzen hinweg, wofür ich mich bei unseren Nachbarn herzlich bedanke.



Ich freue mich gemeinsam mit den Feldkircher Betrieben, mit allen Ausstellern, mit den Organisatoren der LIHGA und ganz besonders mit den Besucherinnen und Besuchern aus der gesamten Region auf eine interessante Leistungsschau und neue wirtschaftliche Impulse.

Mag. Wilfried Berchtold
Bürgermeister von Feldkirch

Herzlich willkommen...

... heisst es heuer vom 2. bis zum 10. September an der LIHGA in Schaan. Herzlich willkommen heissen wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, heute schon bei Ihrer «Visite» im LIHGA-Magazin. Natürlich wollen wir mit unserem Magazin vor allem Ihre Vorfreude auf neun interessante Messtage noch verschönern. Zusätzlich finden Sie auf den folgenden Seiten aber auch wertvolle Informationen rund um die LIHGA 2000 und News über die bunte Ausstellerpalette.

Ganz besonders charmant präsentiert sich zum Beispiel der LIHGA-Gast Feldkirch, der mit einem Grusswort vom Bürgermeister der Montfortstadt, Mag. Wilfried

Berchtold, neugierig macht auf den «Feldkircher Marktplatz» an der Messe in Schaan.

«Fürstliche Momente» an der LIHGA verspricht im vorliegenden Magazin Roland Büchel, Liechtenstein Tourismus-Geschäftsführer, und er meint damit bestimmt nicht nur das Angebot an seinem Informationsstand.

Selbstverständlich stellen sich im «Magazin zur Messe» auch verschiedene Aussteller mit ausführlichen Berichten über ihr Unternehmen vor. Sie können wählen zwischen Informationen wie z. B. gesundheitsfördernde Schlafsysteme, individuelle Software-News, Konzepte



zur gewerblichen Frischverpflegung und optimalen Versicherungsschutz. Oder Sie freuen sich über das ganze Magazin mit den kreativen Inseraten und den informativen PR-Artikeln und zählen mit uns die Tage, bis es heisst: «Die LIHGA 2000» ist eröffnet!

Jnes Rampone-Wanger, L-Press